

## OUVERTURE DES POSTES DE SECOURS



Le soleil a fait son grand retour et donne irrésistiblement envie de mettre les pieds dans l'eau. Cette année encore, la commune a conventionné avec le SDIS pour assurer la surveillance des plages et permettre de profiter des plaisirs de ces dernières en sécurité. Ainsi, la surveillance des plages reprend dès le samedi 18 juin pour la plage centre. Jusqu'au 30 juin, le poste de secours sera ouvert de 10h30 à 18h. Puis du 1<sup>er</sup> juillet au 4 septembre, la baignade sera surveillée de 10h30 à 19h, et enfin le week-end du 10 et 11 septembre de 11h à 18h. Les postes de secours nord et sud seront ouverts le week-end du 25 et 26 juin de 10h30 à 18h et fonctionneront du 1<sup>er</sup> juillet au 4 septembre de 10h30 à 18h30.

Cette année, de nouveaux drapeaux signalétiques flotteront sur les plages en conformité avec le décret n°2022-105 du 31 janvier 2022 en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2022. Ce dernier vise à clarifier et uniformiser la signalétique utilisée sur les plages françaises. Malgré tout, la plus grande prudence est requise afin de profiter des vacances en toute sérénité.

Avant	Signification	Après
	baignade surveillée sans danger apparent	
	baignade surveillée avec danger limité ou marqué	
	baignade interdite	
	zone de baignade surveillée pendant les horaires d'ouverture des postes de secours	

Avant	Signification	Après
	zone de pollution, présence d'une espèce aquatique dangereuse ou zone marine protégée	
	conditions défavorables pour certains équipements nautiques	
	zone de pratique aquatique et nautique	
	zone de danger	

## RÉFECTION DES PISTES

La réfection des pistes qui mènent aux plages nord et sud est terminée. Ces chemins, dégradés par les aléas météorologiques et le passage des usagers, deviennent difficilement praticables au fil du temps. Chaque année, ces derniers sont remis en état avant la saison afin de permettre à tous d'accéder au plaisir de la plage tout en respectant les milieux traversés.



## ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

Les électeurs sont à nouveau appelés aux urnes les dimanches 12 et 19 juin prochains dans le cadre du renouvellement des membres de l'Assemblée Nationale. Les trois bureaux de vote seront ouverts de 8h à 18h, à l'école élémentaire Jules Verne. N'oubliez pas votre pièce d'identité (carte d'identité, passeport, permis de conduire, carte vitale avec photo, carte d'invalidité avec photo) et si possible votre carte électorale. Si vous ne pouvez pas être présent le jour du scrutin, vous pouvez donner procuration à un tiers soit en ligne ([maprocuration.gouv.fr](http://maprocuration.gouv.fr)) soit via une formule remise par la gendarmerie.



## CONSEIL DES ENFANTS



Ce vendredi 10 juin, les élèves de CM1 et CM2 de l'école Jules Verne, récemment labellisée "Aire Marine Educative", se réuniront à l'occasion de leur premier "Conseil des enfants pour la mer". En partenariat avec l'association LabelBleu, les jeunes torreillans évoqueront les actions menées

tout au long de l'année et proposeront leurs solutions pour protéger le littoral. Le public est invité à participer au conseil à partir de 14h15, à la salle des fêtes.

## LES SECRETS DE LA BASE LATÉCOÈRE

Le vendredi 17 juin, la médiathèque recevra au Cube l'auteur laurentin Louis Bassères à l'occasion de la Saint Jean. Passionné par les hydravions, il présentera l'histoire de la base aéronavale de Saint-Laurent de la Salanque créée en 1924 par l'ingénieur Pierre-Georges Latécoère, qui fut le premier à avoir fait de Toulouse un site aéronautique. Membre de plusieurs associations de l'aviation dont "Mémoires d'hydraviation", Louis Bassères pourra s'appuyer sur ses deux ouvrages déjà parus "L'épopée Latécoère et la base aéronavale de Saint-Laurent-de-la-Salanque" et "Des avions aux hydravions Latécoère - D'hier et d'aujourd'hui" pour faire découvrir au public torreillan les secrets de la base Latécoère. Vendredi 17 juin, 18h30 au Cube. Entrée libre.



## FÊTE DE LA MUSIQUE



Nouveauté dans l'agenda torreillan cette année : la musique et l'été seront célébrés le mardi 21 juin prochain ! Et quel meilleur cadre que celui du parc du jumelage pour se réunir autour d'un pique-nique festif et musical en compagnie des groupes "Royal Swing" (jazz & swing) et "Mr Leu and the Nyabinghers" (reggae, calypso, ska jazz) pour fêter l'événement ! Tout au long de la soirée, un espace buvette et restauration sera tenu par le Comité des Oeuvres Sociales de la ville. Vous n'avez plus qu'à apporter votre nappe, la poser sur l'herbe et profiter de cette première nuit d'été ! À partir de 19h - entrée libre.

## FEU DE LA SAINT JEAN

La plus traditionnelle et symbolique des fêtes catalanes ! Au programme : sardanes, bouquets "magiques" de la Saint Jean, arrivée de la flamme du Canigou, musique et dégustation de produits locaux. Rendez-vous est donné le jeudi 23 juin à 20h30, place Louis Blasi. Gratuit.



## SCR XV PLANE SUR LES NUAGES !

Il y a longtemps que notre club n'avait connu une telle embellie. SENIORS : on regrettera toujours l'élimination inattendue de l'équipe 2, mais son aînée la compense. Après son accession en fédérale 2 contre Quatre Cantons, elle vient de s'imposer de fort belle manière (42-20) contre Légevin à Limoux, en huitièmes et va donc rencontrer Oursbellile (65) dimanche à Muret (31) à 15h, en quarts de finale. Huit clubs restent en lice et tous peuvent caresser le bouclier de Champion de France. Les vrais objectifs (être premier de poule, vaincu à domicile et monter en F2) ont été atteints, le reste sera du bonus. JUNIORS : après avoir éliminé difficilement Quillan en 1/2 finale de Ligue, ils vont disputer la finale, samedi à 16h, contre Maubourquet (65) à Castelnaudary. Le titre est en vue, comptons sur nos jeunes pour le décrocher. CADETS : ils disputeront, eux aussi, une finale, celle de la Coupe d'Occitanie, samedi à 13h30, contre La Saudrune (31), également à Castelnaudary, après avoir sorti Fleurance, en demie, le week-end dernier. Avoir la chance d'encourager nos deux belles formations de jeunes, en finale, le même jour, au même endroit, est une aubaine exceptionnelle, dont devraient profiter tous les supporters du club. ECOLE DE RUGBY : si les U6 se rendront à Pollestres, samedi matin, toutes les autres sections participeront à une journée "Mer et montagne". Un beau programme ! Oui, SCR XV plane sur les nuages... LCA



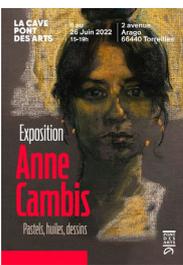
Les juniors à l'entraînement

## SUCCÈS DU TOURNOI DES PETITS CATALANS

Après deux ans de pandémie sans pouvoir organiser le tournoi annuel, les bénévoles et éducateurs de la SCR-XV avaient à cœur de réussir cette 3<sup>ème</sup> édition. Et ce fut une réussite totale, sur le plan sportif, avec les rencontres des U6 aux U14 sur les sites de Torrelles et Canet en Roussillon et sur le plan de l'organisation générale du tournoi (restauration du midi et du soir pour 600 convives, récompenses, animations pour les enfants et les adultes). Une fête conviviale et chaleureuse autour des valeurs du rugby qui a rassemblé plus de 1000 personnes, enfants et adultes, toute la journée et tard dans la soirée. Un grand merci aux équipes venues parfois de très loin (Limoges, Saint Mandrier, Montauban, Barcelone, Lavernose, etc..) pour leur fair play et leur état d'esprit, merci également aux communes pour la mise à disposition des structures, merci au Crédit Agricole pour son soutien, mais surtout un grand merci à l'ensemble des éducateurs, et des bénévoles présents (les juniors et les nombreux parents) forces vives de cette très belle journée.



### EXPO



L'association Pont des Arts vous invite à découvrir l'exposition des œuvres d'Anne Cambis, visible jusqu'au 26 juin, tous les jours de 15h à 19h, à la Cave Pont des Arts (2 avenue François Arago).

### "TORREILLES FLAMENCA"

Samedi 25 juin à 21h à la salle des fêtes, l'association Zayarts propose un spectacle de Flamenco avec la participation de ses élèves, ainsi que de ceux de l'association "Flamenco" et de la danseuse Johanna Modica Ruta. L'immersion au cœur de l'Andalousie sera totale ! Billetterie tous les jeudis de 18h15 à 19h30 à l'espace fraternité et sur place le soir du spectacle (10€ pour les adultes, gratuit pour les moins de 12 ans). Nombre de places limité.



## Agenda sportif, festif, culturel

- DU 3 AU 19 JUIN :**  
 > Exposition "Des.Ordre(s)", tjl sauf le samedi (10h-12h/14h-18h) - Le Cube
- DU 9 AU 26 JUIN :**  
 > Exposition par Anne Cambis, tjl de 15h à 19h - Cave Pont des Arts
- VENDREDI 10 JUIN :**  
 > Conseil des enfants pour la mer, à 14h15 - salle des fêtes  
 > Conférence "Jaume Marial, Mestre de Iglesias", à 18h30 - Le Cube (entrée libre)
- DIMANCHE 12 JUIN :**  
 > Vide-grenier, de 8h à 17h - espace Capellans  
 > Rugby à Muret (31) : quarts de finale  
 ♦ SCR XV - Oursbellile (65), à 15h
- VENDREDI 17 JUIN :**  
 > Conférence "La Base Latécoère", à 18h30 - Le Cube (entrée libre)
- SAMEDI 18 JUIN :**  
 > Théâtre en catalan, à 20h30 - Salle des fêtes
- MARDI 21 JUIN :**  
 > Atelier Bébés Lecteurs, à 9h30 et 10h - médiathèque (gratuit - sur inscription)  
 > Fête de la musique, à 19h - parc du Jumelage (entrée libre)
- JEUDI 23 JUIN :**  
 > Feu de la Saint Jean, à 20h30 - place Louis Blasi (gratuit)
- SAMEDI 25 JUIN :**  
 > Spectacle de Flamenco, à 21h - salle des fêtes (cf. article ci-contre)
- MARCHÉS :**  
 mardi et vendredi,  
 place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 11 juin : 18h à Torrelles •  
 Dimanche 12 juin : 9h30 à Le Barcarès • 11h à Clairà • Mardi 14 juin : 18h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 15 juin : 18h à Le Barcarès • Jeudi 16 juin : 18h à Clairà.

## MÉTÉO



## SAURIMONDA EN CATALOGNE SUD



55 personnes de l'association Saurimonda ont effectué une sortie touristique et culturelle le jeudi 19 mai en visitant la forteresse de Sant Ferran en Catalogne Sud. Le château de Sant Ferran est une forteresse militaire construite au XVIII<sup>ème</sup> siècle et située sur une colline à la limite de la commune de Figueras. Il s'agit du monument le plus important de toute la Catalogne en superficie. La visite fut suivie d'un repas dans un restaurant digne des rois de Majorque, ce fut une journée conviviale et chaleureuse sous un soleil radieux. CJA

## PROXIMITÉ ET STATIONNEMENT

Bien utiles, les places de stationnement à durée limitée (zone bleue) fluidifient le va et vient des véhicules et facilitent l'accessibilité aux commerces ! Permettant à chacun de réaliser ses achats dans les plus brefs délais, ce système valorise la proximité et le "consommer local". Les disques de stationnement sont en vente à la mairie (2€). Le défaut d'utilisation du disque adéquat est sanctionné par une amende forfaitaire de 17 euros.



## DONNEZ UNE SECONDE VIE À VOS OBJETS !



Chaque année, des milliers de meubles et d'objets du quotidien sont jetés. Pourtant, bon nombre d'entre eux mériteraient une seconde chance ! L'association "La Recyclerie" collecte ces objets et les revalorise. Depuis le début de l'année, pas moins de 2,5 tonnes de meubles ont été relookés ou réparés et ont ainsi pu profiter à de nouveaux propriétaires. À Torrelles, l'association "Répare bénévoles" propose tous les 1<sup>ers</sup> lundis du mois, de réparer gratuitement vos appareils en panne à la salle Méditerranée. N'hésitez pas à profiter des services de ces associations et ainsi limiter vos déchets et votre impact sur la planète !

## THÉÂTRE EN CATALAN

L'association Saurimonda propose une soirée théâtre en catalan le samedi 18 juin avec "El Grup de teatre del Galliner" à 20h30 à la salle des fêtes. Tarif : 5€. Plus d'infos au 06.87.51.94.82.



## TRIBUNE LIBRE

Cf n°1412. Pour rappel, les 12 et 19 juin auront lieu les élections législatives. Je ne peux qu'insister sur l'importance de nos choix politiques, qui engagent notre pays et auront des répercussions fondamentales sur nos villages, nos services publics, nos libertés et par conséquent sur la vie de nos familles et sur chacun de nous. Allons voter ! C'est un devoir mais c'est aussi un droit ; ne nous le laissons pas voler. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.